







KANSAI, JAPAN

OFFICIAL TOURIST COURSE TOURIST COURSE TOURIST COURSE TO THE PROPERTY OF THE P

Osaka Prefecture, Osaka City, Sakai City, Kyoto Prefecture, Kyoto City, Hyogo Prefecture, Kobe City, Nara Prefecture, Shiga Prefecture, Wakayama Prefecture, Mie Prefecture, Fukui Prefecture, Tottori Prefecture, Tokushima Prefecture

























<mark>간사이의 주요관광지와 교통수단</mark>

<mark>오사카부,</mark> 오사카시, 사카이시, **교토부,** 교토시, **효고현,** 고베시, **나라현, 시가현**

<u>와카야마현, 미에현, 후쿠이현, 돗토리현, 도쿠시마현</u>

매력 넘치는 간사이의 다양한 지역을 확인해 보세요!

<mark>(오사카역에서 목적지까지는 대략적인 소요시간을 표시했습니다. ※</mark>환승 시간은 포함되지않음)



돗토리 사구 약 3 시간

약 2.5시간 1

기노사키온천

아마노 하시다테 약 2 시간





히코네성 약 **1.5** 시간

약 3 시간



대표적인 교통수단과 운임

JR 특급 슈퍼하쿠토 - 시내버스

1 오사카역 - 및 - 돗토리역 - 및 - 돗토리사구

¥7,600

2 오사카역 - 및 - 기노사키온천역 JR 특급 코우노토리

¥5,700

🚼 오사카역 - 💂 - 히메지역 - 曻 - 히메지성오오테몬마에 ¥1,620

4 오사카역 JR 고속버스터미널 - 💂 - 나루토코엔구찌 JR 고속버스 아와익스프레스 ¥3,300

🚺 오사카역 - 💂 - 신오사카역 - 💂 - 오카야마역 - 💂 - 오오보케역 - 🚍 - 가즈라바시 ¥10,340 JR 교토선 - 신칸센 - JR 특급 난푸



히메지성 약 **1** 시간

나루토의

소용돌이

약 2 시간



메리켄파크

약40분

<u>↓</u> 간사이

간사이 국제공항

약 **1** 시간

국제공항

오사카성 약30분

+

오사카역

닌토쿠텐노료

약40분



약 50분 소요

나라



후시미이나리











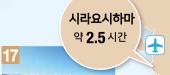
미에

이세진구 약 2 시간















홋카이도

오사카역 - 💂 - 산노미야역 - 💂 - 미나토모토마치역 ¥620 JR 신쾌속 - 고베시영지하철 - 도보 약 10분

ጸ 오사카역 - 💂 - 오사카죠코엔역 ¥160 JR 오사카칸죠센외선순환 - 도보 약 20분

🧿 오사카역 - 💂 - 텐노지역 - 💂 - 간사이공항역 ¥2,400 JR 오사카칸죠센내선순환 - JR 특급 하루카

🚺 오사카역 - 💂 - 텐노지역 - 💂 - 모즈역 ¥400 JR 오사카칸죠센 - JR 한와선 - 도보 약 5분

오사카역 - 💂 - 아와라온천역 - 💂 - 도진보 JR 특급 썬더버드 - 시내버스 ¥7,480

12 오사카역 - 💂 - 히코네역 ¥1,980 JR 신쾌속 - 도보 약 15분

[오사카역 - 💂 - 교토역 - 💂 - 이나리역 ¥860 JR 신쾌속 - JR 나라센 - 도보 약 5분

¥1,030 JR 야마토지 쾌속 - 시내버스

오사카역 - 💂 - 우메다역 - 💂 - 난바역 - 오사카난바역 - 💂 - 이스즈가와역 - 💭 - 나이쿠마에 도보 - 오사카메트로 - 도보 - 킨테스특급 - 시내버스 **¥4,060**

오사카역 - 💂 - 텐노지역 - 💂 - 기이가츠우라역 -🔲 - 나치노타키마에 JR 오사카칸죠센내선순환 - JR 특급 쿠로시오 - 시내버스 ¥7,650

17 오사카역 - 💂 - 텐노지역 - 💂 - 시라하마역 - 💭 - 시라하마버스센터

THE EXCITING KANSAI The KANSAI contains the real undiscovered Japan.

당신이 아직 만나지 못한 간사이의 매력을 발견하는 여행



간사이에는 중심 지역인 오사카, 교토, 고베, 나라 외에도 아직 많은 매력적인 지역들이 있습니다.

그 곳에서는 그 지역 주민들이 긴 세월

가꾸고 지켜온 전통과 신화, 문화, 먹거리를 만날 수 있죠.

중심지역에서 한 걸음 더 나아가 새로운 곳에서

머물어 보세요. 그 지역만의 독특한 체험이나

맛있는 음식을 즐기면 지금까지 만나지 못 했던

새로운 발견을 할 수 있을 거예요.

그리고 일본이라는 나라를 좀 더 깊이 알게 될 겁니다.

그런 매력적인 발견이 가득한 8곳의 지역을 소개합니다.









https://kansaiguide.jp/exciting/



일본의 전통과 문화가 숨쉬는 간사이를 대표하는 4개 도시

오하로 인해 경제발전을 이룬 「물의 도시」는 국내외의 게이트웨이이며 삶의 중심지입니다.



1000년도 넘게 일본의 수도가 있었던 간사이에는 다양한 전통과 문화가 살아 숨쉬고 있습니다. 대표도시인 교토, 오사카를 비롯해 역사깊은 나라와 항구도시 고베는 간사이를 느낄 수 있는 인기 지역입니다. 많은 분들이 여행으로 방문하는 매력 가득한 곳이죠.

고베

옛날부터 무역의 거점으로 발전한 항구도시는 서양문화와의 조화가 멋스러운 곳입니다.















1000년 이상 일본의 수도로 번영해 온 이 곳에는 구석구석, 일본만의 아름다움이 숨쉬고 있습니다 교토



8세기경부터 번영해온 역사 오랜 이 도시는 세계적인 불교건축물과 문화재를 지키고 있습니다.



















기이반도

와카야마현

나라현

미에혅

이세~나라

나 라 현

신화에서 고대까지

오랜 역사를 느낄 수 있는 여행

신도의 최고봉, 이세신궁이 있는 이세에서 옛 사찰불각이 남아있는 나라까지. 일본의 주춧돌이 세워진 이 곳에서 신화의 시대부터 고대, 중세까지 이어지는 역사의 발자국을 따라가보자. 고분, 스모, 사케, 해녀까지 다양한 시대의 문화가 섞여있는 곳이기도 하다





구마노고도 ~ 일본의 정신의 원점으로 가는 순례길 여행

기이반도는 일본에서도 손 꼽히는 파워스팟으로 구마노 본관대사로 가는 구마노고도는, 천년 이상 계속되어온 순례길이며 많은 사람들이 마음의 구원을 위해 참배하러 왔었다고 전해진다. 옛부터 내려온 순례자의 발자국을 따라 그 신비한 힘을 느껴보자.



















다 자세한 내용은 **교실상** https://www.the-kansai-guide.com/en/exciting/05/

비와코서안~호쿠리쿠 시가현

비와코동안~미에

시 가 현 미 에 현

후쿠이현

호수와 산에 둘러싸여 물과 함께 살아가는 땅을 느낄 수 있는 여행

일본 최대의 호수, 비와코. 그 서쪽으로 계속되는 산맥은 지하수가 풍부하여 지역을 비옥하게 했다. 물은 사람들의 삶을 도우며 주조와 발효 식품 문화를 낳았다. 물과 산은 하나의 신앙이 되어 순례길이 만들어진다. 비와코의 웅장한 경치를 즐기며 물과 함께 살아가는 삶을 체험해보자.





APARA-A7



무사가 왕래하던 지역에서 지금도 전해지는 공예품 여행

수도였던 교토와의 교류로 많은 무사들이 왕래하여 번영한 지역. 닌자 마을 등도 남아있다. 무기, 도자기, 화지, 칼 등의 전통 공예가 발전하여, 안경이나 최신 제조업 등현대까지 그 공예 기술이 전해져 내려왔다. 역사 깊은 제조업의 지역을 즐겨보자.





더 자세한 내용은 https://www.the-kansai-guide.com/en/exciting/03/











하리마

江고형

아와지시마~도쿠시마

나루토의 소용돌이 · 도쿠시마

아름다운 히메지성을 바라보며 수도로 향하는 길을 걷는 여행

400년 이상 지난 지금도 우아한 아름다움을 자랑하는 히메지성은 백조의 성이라는 애칭을 갖고있다. 수도로의 길과 항구로의 길이 엮이는 이 지역을 지키는 역할도 한다. 사무라이가 지나가는 길에는 도검과 주조장도 발달했다. 다양한 문화를 받아들인 마을의 넘치는 매력을 만나보자.

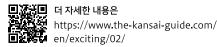


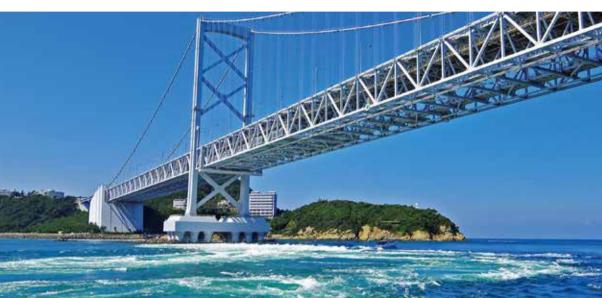


아리마 온천·효고









건국신화에 잠겨 바다를 다리로 건너보는 여행

신이 아와지시마를 창조한 것이 일본의 시작이었다는 이야기가 있다. 주변의 바다는 소용돌이치는 조류와 섬들로 다양한 모습을 보여주며 본토와 시코쿠를 이어주는 현수교도 아름답다. 바다는 문화를 만들어내 죠루리 같은 전통 예능 이 전해져 내려온다. 나라가 태어난 지역을 방문해보자.











더 자세한 내용은 https://www.the-kansai-guide.com/ en/exciting/06/

단바

효고현

산인해안

돗토리현

효고현

교토부



해안의 아름다움과 축복을 느끼며 그 장대함에 빠져보는 여행

신이 아와지시마를 창조한 것이 일본의 시작이었다는 이야기가 있다. 주변의 바다는 소용돌이치는 조류와 섬들로 다채로운 모습을 보이며 본토와 시코쿠를 이어주는 현수교도 아름답다. 바다는 문화를 만들어내 죠루리 같은 전통 예능 이 전해져 내려온다. 나라가 태어난 지역을 방문해보자.



수도를 번영케한 풍요로운 자연에서 힐링하는 여행

대자연에 둘러싸이는 이 곳은 단바. 붉은 파도라는 그 이름에 걸맞는 농산물이 현재에도 남아있다. 교단바는 농 작물과 목재로 수도를 지원했으며 성하마을인 단바 사사야마 는 교통의 요지로 발전하였다. 일본의 고향풍경이라 불 리는 힐링가득한 이 곳에서 자연의 축복의 힘을 얻어보자.









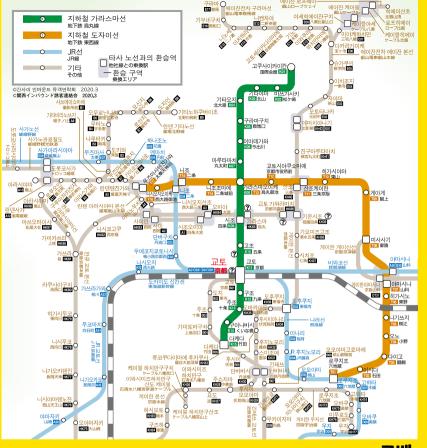




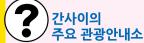




더 자세한 내용은 https://www.the-kansai-guide.com/en/exciting/01/ 주요지역 노선도 오사카 2시카 모노 大阪モノレ ゼロ추오 チ里中央 100 150 〇_{미노} | コワ 上 大 | 1388 牧落 · 오시시 HIM 総持寺 시구다. **BS** 核注 LIE HOSE 16 HX89 茨木 기다미센리 ' 南千里 1888 サーバック 12 **単池 HX97 12** 「 이라 (NH2) 원 전리야마 (千里山 (1882) 3000 伊 関大前 第39 료쿠치코엔 緑地公園 🚻 1000 押油市 20 沢良宜 正記5 豊中 도요쓰 豊津 服数 오카마시 岡町 🎹 1000 正省 12 位 12 位 스이타 吹田 MX89 曾根田建 보다(8 香里) グム、 摂津 **図** 핫토리텐진 服部天神 1288 HK18 稲野 이나네리 631 猪名寺 미카와(비 **8**865 庄内 1882 소노다 1805 BIH 가야시다 大阪 46500 간자키가와 大子標今市 守口市区町 HXSI F +≡ 1808 센바야시오미야 千林大宮 🜃 O센바 千林 ※18 学典 13354 구이세 지부네 HS07 杭瀬 HS06 干船 라 1503 후구시나 1012 전 신모리후루이치 16 新森古市 네기시미 出来風 1830 28 HS46 野江 条题 라지마〇 이 전체 桜鳥 201 유니버설시티 아저 도쿠안 고노이케신덴 図 徳庵 図 鴻池新田 (国際)後辺線 P16 3.3 기타하다 K浜 KHIO 사백0고요 ^{數國家} ■北浜 ② 혼마치 本町 近鉄けいはんな線 다카이다 나가타 아디포크 22 高井田 22 長田 23 荒本 니시나가호리 마쓰야마치 0 ^己스모스퀘어 GO № コスモスクエア **汐見機 NKG-5** 四天王寺前 夕陽ケ丘 芦原町 NO64 O 나카후토 기즈가와 木津川 NX(53) 포트타운니시 ポートタウン西 22 포트타운히가시 ポートタウン東 P3 니시텐가차야 西天下茶屋 1005 Osaka Metro 미도스지선기타오사카큐코전철 Osaka Metro 御堂節線・北大阪急行電鉄 図コェリーターミナル Osaka Metro 다니마치선 Osaka Metro 谷町線 志紀 西西 Osaka Metro 요쓰바시선 Osaka Metro 四つ橋線 다마데 783 玉出 北加賀屋 Osaka Metro 주오선 Osaka Metro 中央線 S Osaka Metro 센니치마에선 Osaka Metro 干日前線 히라바야시 스미노에코엔 平林 277 住之江公園 288 122 Osaka Metro 사카이스지선 Osaka Metro 堺筋線 NSI 帝塚山 Osaka Metro 나가호리쓰루미료쿠치선
Osaka Metro 長堀鶴見線地線 19/E NO. Osaka Metro 이마자토스지선 Osaka Metro 今里筋線 Osaka Metro New Tram Osaka Metro ニュートラム 住吉島居前田田 ■ O JR선 JR線 □ 타사 노선과의 환승역 他社線との乗換駅 ○ 기타 その他 7 I INI C 기시 喜志 **517** 16 미쿠니카오카 글토ヶ丘 1897 中리







오사카

교토

▶ 간사이 투어리스트 인포메이션센터 간사이국제공항

간사이국제공항 제1터미널 1층 중앙 운영시간 07:00~22:00 매일 운영 Tel, 072-456-6160

▶ 오사카 메트로 & 시티버스 고객안내센터

운영시간 08:00~21:00 매일 운영 Tel. 06-6582-1400 *전화문의만 가능

▶ 오사카 관광안내소

JR 오사카역 1층 중앙개찰구앞 운영시간 07:00~23:00 매일 운영 티켓판매 08:00~22:00

▶ 난바 관광안내소

난카이 난바역 1층 09:00~20:00 *12/31~1/3 10:00~18:00 매일 운영

▶ 오사카 우메다 한큐 투어리스트 센터

하큐 오사카 우메다역 1층 운영시간 09:00~20:00 매일 운영

▶ 아베노하루카스 투어리스트 인포메이션 센터

아베노하루카스 킨테츠 본점 윙관 3.5층 운영시간 10:00~20:30 1월 1일 휴무 Tel. 06-6625-2021

교토

▶교토 관광안내소 (교나비)

교토역 2층 운영시간 07:00~22:00 매일 운영 Tel, 075-343-0548

▶ 간사이 투어리즘 인포메이션 센터 교토

교토타워 3층 운영시간 07:00~22:00 매일 운영 (12/30~1/3 휴무) Tel. 075-341-0280

▶ 한큐 교토 관광안내소

한큐 교토-가와라마치역 B1 운영시간 8:30~17:00 매일 운영

▶케이한 투어리스트 인포메이션 센터 기온시조

케이한 기온시조역 B1 운영시간 9:30~18:30 매일 운영

고베

▶고베시 종합 인포메이션 센터

JR 산노미야역 동쪽축구 남쪽 포트라이너 산노미야역 아래층 운영시간 9:00~19:00 (12/31~1/2 09:00~15:00) 매일 운영 Tel. 078-322-0220

운영시간은 감염병 확산 정도에 따라 바뀔 수 있습니다. 정확한 정보를 위해서는 홈페이지를 방문하거나 현지 관광안내소에 문의하시기 바랍니다.

©2020 Network for Kansai Inbound Tourism

* No information in this document may be reprinted or copied without prior consent. 17



일본 전철의 특징

- 열차를 타기 위해선 표를 구입하거나 탑승 구간 요금 이상의 금액이 충전된 IC 카드를 준비해야 합니다.
- 일부 특급 열차는 표 외에도 특급 열차용 티켓을 사전에 구입해야 합니다
- 일부 특급 열차의 좌석은 모두 사전에 예약됩니다. 차량과 좌석 번호는 예약 티켓에 표기되어 있습니다.

IC 카드라?

교통 시설을 이용하기전에 충분한 금액을 충전해두면 열차, 지하철, 버스 등을 IC 카드로 이용할 수 있습니다 내리고 탈 때 터치만으로 개찰구를 통과할 수 있어 매우 편리합니다.

열차표 혹은 IC 카드 구입하기

열차표 혹은 IC 카드를 구입하는 방법은 2가지가 있습니다. 역의 창구에서 역무원에게 사거나 자동 발매 기기에서 구입할 수 있습니다.

자동 발매기기 사용방법

◎ 표 구입하기

- 1. 자동 발매기기 위의 요금표를 보고 도착역까지의 운임을 확인한다.
- 2. 운임 이상의 현금을 투입 후 운임에 맞는 항목을 선택한다.
- 거스름돈을 잊지 않게 주의한다.

개찰구 이용방법



대부분의 역이 자동개찰구입니다. 표를 투입 후 통과하거나 IC 카드를 터치한 후 통과할 수 있습

○ IC 카드 구입방법 (ICOCA의 경우)

- 1. 한국어 버튼을 눌러 화면에 한국어가 나오도록 설정한다. (혹은 영어)
- 2. ICOCA 구입을 터치한다.
- 3. 2,000엔을 현금으로 투입한다. 500엔은 보증금이고, 1,500엔이 충전된다.
 - *보증금 500엔은 카드 반납 시 환불됩니다.

IC 카드 충전방법 (기기 이용)

- 1. 기기의 오른쪽 위에 위치한 카드 투입구에 카드를 꽂습니다.
- 2. 화면에 표시된 금액 중 추가하고 싶은 금액을 선택합니다.
- 3. 추가를 원하는 금액을 현금으로 투입합니다.
- 4. 충전이 완료된 카드를 회수합니다.

기기마다 사용법이 다를 수 있습니다. 문제 발생 시 역무원에게 문의하세요.



타야 할 열차의 승강장을 확인 후 탑승합니다.

열차 안내판 등을 참고로 하여 탑승하고자 하는 열차의 승강장 번호와 탑승위치를 확 인합니다. 승강장에서는 한줄로 줄을 서서 기다리고 열차가 도착한 후에는 내리는 사 람을 모두 기다린 뒤 차례대로 탑승합니다



환승 시 참고하기: 역 이름

거리상으로는 멀리 떨어져있는 경우가 있습니다. 또한 전혀 다른 이름 의 역이라도 걸어갈 수 있는 가까운 거리 인 경우도 있습니다.



열차로 환승 오사카 역 ◆ 신오사카 역 고베 역 산노미야 역

열차의 종류

일본의 열차는 열차 회사에 따라 다른 이름을 가지고 있습니다. 특급, 쾌속, 급행 등이 있으며 같은 방향으로 가더라도 다른 역 에 멈출 수 있습니다. 일부 특급열차는 기본 운임 외에 추가 요금이 발생합니다. 열차 구분이 어려우시면 역무원 에게 문의해주세요.



간사이 열차 환승 가이드 (지하층 지도)

오사카

오사카 메트로: 우메다, 니시우메다, 히가시우메다역 한신: 오사카우메다역 / 한큐: 오사카우메다역 JR서일본: 오사카역, 기타신치역, 환승안내도



오사카 메트로: 난바역 / 킨테츠·한신: 오사카난바역 난카이: 난바역 / JR서일본: JR난바역. 환승안내도

교토

지하철: 교토역 / 킨테츠: 교토역 JR서일본: 교토역, 환승안내도



고베

지하철: 산노미야역, 산노미야하나도케이마에역

한큐 : 고베산노미야역

한신: 고베산노미야역 / 포트라이너: 산노미야역 JR서일본: 산노미야역, 환승안내도





범례 관광안내소 観光案内所 改札.口 에스컬레이터 エスカレータ 엘리베이터 エレベータ-화장실 トイレ ŶŶ 지하 통로 地下通路 철도선 (지상) 鉄道線(地上 척도선 (지하) 鉄道線(地下)

18

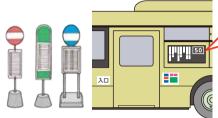


일본 버스의 특징

- 버스를 타기 위해선 반드시 현금, 버스표 혹은 IC 카드를 소지해야 합니다. (일부 노선에서는 IC 카드를 사용할 수 없습니다)
- 현금 지불 시 거스름돈 반환이 어려운 5,000엔이나 10,000엔 지폐는 사용하지 않는 것이 좋습니다. 일부 버스는 거스름돈 반환이 어렵습니다. 버스 탑승 전 요금에 맞는 잔돈을 준 비해 두는 것이 원활한 승하차를 위해 좋습니다.
- 요금은 버스 회사와 지역에 따라 다릅니다. 일부는 균일 운임으로 운행되며 일부는 구간별 운임으로 운행됩니다. 마찬가지로 요금도 일부는 탑승 시에, 일부는 하차 시에 지급합니다
- 대부분의 버스 노선은 주충, 토요일, 일요일(공휴일) 별로 다른 스케줄로 운행됩니다. 버스 시간 확인 시 주의하시기 바랍니다.

버스 승차 시의 주의점

버스 정류장은 목적지에 따라 여러 개의 탑승 위치로 나뉘어 있습니다. 버스 번호는 운전석 위나 버스의 옆에 표시 되어 있으니 원하는 목적지에 가는 버스가 맞는지 확인 후 탑승합니다. 승하차 문이 따로 있으니 전용 승차 문·하차 문을 이용합니다.



버스의 앞과 옆에 표시되어 있습니다

버스 번호는

버스에 따라 일부 버스는 승차 시, 일부 버스는 하차 시에 운임을 지급합니다. 승차 시 문에 번호표 기기가 있다면 번호표를 뽑아야 합니다. 내릴 때 운임에 해 당하는 요금을 요금함에 넣고 번호표도 넣습니다. IC 카드로 지급 시에는 탑승할 때 번호표를 뽑지 않고 카드를 리더기에 대고 승차합니다



버스 하차 시의 주의점

이번 정류장이 내려야 할 곳일 경우 좌석이나 손잡이에 부착 된 하차 버튼을 눌러 운전 기사에게 내린다는 것을 알려야 합니다. 하차 시에 운임을 지급하는 버스일 경우에는 탑승 시에 받은 번호표의 번호를 확인하여 지급해야 할 운임을 준비합니다 그리고 하차 시에 운임과 번호표를 같이 요금함에 넣습니다. IC 카드로 지급 시에는 IC 카드 리더기에 카드를 터치합니다. 내리 기 전에 하차 준비를 하고 내릴 때는 차례를 지킵니다.



승객 중 아무도 하차 버튼을 누르지 않았을 때는 해당 정류장에 멈추지 않습니다



번호표가 있는 경우 표의 번호를 확인 후 요금표를 보면 운임을 알 수 있습니다

일본 택시의 특징

- 현금이나 신용카드로 운임을 지급할 수 있습니다. 택시 회사에 따라 사용 가능 한 카드 종류가 다를 수 있습니다. 탑승 시에 택시 기사에게 확인하세요
- 일정 구간까지는 균일한 요금입니다. (예: 첫 2km까지는 640엔) 정해진 구간 이 하로 이용을 했어도 기본요금은 지급해야 합니다.
- 일본에서는 택시 운전사에게 팁을 주지 않아도 괜찮습니다.

택시 승차 시의 주의점

택시는 역 근처나 호텔 등에서 대기하고 있는 차를 이용하거나 거리에서도 잡을 수 있습니다. 일본의 택시는 다양한 차종과 색 상이 있으며 차 지붕 위의 전등으로 구분할 수 있습니다. 전등이 켜져 있는 택시가 이용 가능한 빈 택시입니다.

택시 운전기사가 택시 문을 자동으로 여닫습니다. 보통, 손님은 뒷자석에 앉지만 인원이 많아 앞좌석 에도 앉아야 할 경우, 앞 좌석의 문은 손으로 직접 열 어야 합니다.



켜져있으면 빈 택시입니다

전등에 불이

이와 비슷한 표시가 택시 승차장에 부착 되어 있습니다

택시 문은 자동으로 열리고 닫힙니다 손님이 여닫을 필요가 없습니다.



택시 하차 시의 주의점

요금은 미터기에 표시됩니다. 요금을 현금 혹은 카드로 지급한 후에 왼쪽 문이 자동으로 열립니다. 오른쪽 문은 도로쪽이라 위험할 수 있으니 열어서는 안 됩니다. 한 번에 한 명씩 내리며 내릴 때 잊은 물건이 없는지 확인하도록 합니다.



예절을 배워봅시다!



대중교통 시설

열차나 버스에서 큰 소리로 떠들거나 핸드폰으로 통화하지 않습니다.





음식점

뷔페식 레스토랑에서 먹을 수 있는 양 이상 가져오지 않습니다.





온천 혹은 대중탕

탕에 들어가기 전에 전신을 씻습니다.



담그지 않습니다.



변기 커버 위에 신발로 올라서지 않습니다.



화장지는 변기 안에

버리고 그 외 다른



일본에서는 화장실을 지칭하는 단어가 위치나 환경에 따라 달라집니다



왼쪽과 같거나 비슷한 표시로 화장실을 확인 할 수 있습니다



21







수건을 탕에



20



재해가 발생한 경우

일본인에게 말을 거세요

근처에 있는 일본인에게 이 페이지를 이용해 질문하세요. 펜과 종이를 준비해두면 더 편리하게 대화할 수 있습니다.

話しかけられた日本人の方へ

分かる範囲で、お手伝いをお願いします。ただし、答えがご自 身も分からない場合は、はっきりとお伝えください。下段は、回 答の際に指を差してご利用ください。

하국어

여기서 대기해야할까요? 아니면 어디론가 대피하는 편이 좋을까요?

이 근처도 쓰나미가 올 수 있나요? 쓰나미 경보가 나왔나요?

한동안 같이 다니면서 행동해도 될까요?

지금 어떤 안내가 있었나요?

저는 00으로 가려고 합니다. 지금 상황에 00에 갈 수 있을까요?

당신의 핸드폰으로 이 사이트를 보여주실 수 있으실까요?

저를 따라와 주세요

잠시 여기서 대기하는 것이 좋습니다.

정확한 정보를 알아볼께요. 잠시 기다려 주세요.

저도 아직 상황을 잘 몰라서 정확한 정보를 알려드릴 수 없어요.

日本語

ここで待機すべきですか? どこかに避難した方がいいですか?

このあたりで、津波がくるおそれはありますか? 津波警報は出ていますか?

しばらく、あなたに付いていって、 行動をともにしても良いですか?

今、どういうことがアナウンスされていますか?

私は○○に向かっています。 現在の状況で○○に行くことはできますか?

あなたのスマートフォンで、 このサイトを見せてもらえますか?

いっしょに避難しましょう。付いてきてください。

しばらくこの場で待機するのがよいです。

確かな情報を調べてみますので、 数分お待ちください。

私もまだ状況がよくわからず、 確かなことをお伝えできません。

Saftv Tips

긴급 지진 정보, 쓰나미 정보, 화산 폭발 정보나 다른 기상 정보를 제공하는 무료 어플리케이션





JAPAN OFFICIAL TRAVEL APP

일본 여행을 편리하게 돕는 유용한 정보와 길 안내 어플리케이션





For your safe travel

다음 웹사이트에서는 간사이나 다른 여행지의 연착이나 운행 장애 등 교통 수단 등에 관한 뉴스를 교통 수는 등 대 도 그 볼 수 있습니다.





응급상황 전화번호

사전에 미리 숙지해 두셔서 응급상황에 차분히 대처하시기 바랍니다.

긴급구조 전화번호 질병이나 부상 시

경찰서 전화번호 범죄나 사고 시

신용카드 회사 전화번호

신용카드 분실 시

American Express 0120-020-120 MasterCard 00531-11-3886 Diners Club 0120-074-024 Visa Card 00531-11-1555 0120-794-082 UnionPay 0034-800-800-287 IC 교통카드로 만나는 다양한 여행 혜택

NE PASS

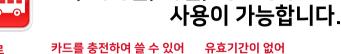




확인해 보세요 https://kansa







카드를 충전하여 쓸 수 있어 유효기간이 없어 매번 표를 사지않아도 됩니다 언제든지 사용!







카드 제시만으로 다양한 시설과 가게에서 할인을 받을 수 있습니다.

- * 참여 시설과 가게에서는 간사이 원패스의 제시만으로 다양한 할인이 제공됩니다.
- - 학인 서비스는 사전 고지없이 없어지거나 변경 될 수 있습니다

3.000엔

500엔 보증금 포함

Experience real Japan, here in KANSAI.

The cultural roots of Japanese food, tea ceremony, traditional arts, crafts, zen and other countless sensibilities can be traced to the Kansai region and the remarkable people who still uphold its customs. These Exclusive Expeditions will take you into the heart of Kansai to meet with Japan's living treasures. Come and see the intersection of masterful, world-class artisans as they share their craft in idyllic spaces, now available online via our platform of luxury experiences. For a fully exclusive offline expedition, we await you in Kansai.



The KANSAl Guide



Exclusive Expeditions

23



